

# PERFECTING ANNOUNCEMENT

---

8 November 2023

To the churches in Malaysia.

Dear brothers and sisters,

## **Re: Malaysia Upper Youth Perfecting (16—22 December 2023)**

We are pleased to announce that there will be a perfecting for youths (from Form 3 and above) in Malaysia at Eden Residence, Subang Jaya, from 16—22 December 2023.

### **Burden:**

The burden of this perfecting is to provide an opportunity for the young people to:

- A. Be perfected and constituted with the truths of the Bible.
- B. Grow and be established in the divine life.
- C. Develop their spiritual capacities.
- D. Cultivate a proper human character that they may become useful vessels in the Lord's hands and functioning members of the Body of Christ.

**Date:** 16—22 December 2023 (Saturday through Friday). First session starts at 7:30 p.m. Last session ends on 22 December (Friday) noon, followed by lunch.

**Venue:** Eden Residence, Jalan Bunga Kertas,  
Batu 14 Puchong, 47100 Subang Jaya, Selangor, Malaysia.

### **General Requirements:**

- A. Training attire:  
To be properly attired throughout the whole period.  
During meetings:
  - Brothers: Plain white shirt with tie and dark-coloured pants. Slippers/tee-shirts/shorts are not allowed.
  - Sisters: White shirts with collar and dark-coloured skirts (must be longer than your knees when seated; no pants) and shoes. Slippers/tee-shirt/shorts are not allowed.
- B. This is a full-time perfecting.

### **Registration Details:**

16 December 2023 (Saturday), between 3:00 p.m. to 6:00 p.m. Dinner for this date is provided.

### **Mode of Registration:**

It is compulsory for every church to register through the online portal. It is recommended that the main serving one appointed by the elders/responsible brothers would do online registration (<http://register.localchurch.my>) for their respective locality.

For more information please contact our technical support:

Website: <http://register.localchurch.my>

Email: registration@localchurch.my  
Support: +6016-896 5635 (Bro. Lee Teck Hin), or  
+6016-892 2456 (Bro. Elwin Yap Boon Siang)

**Registration fee:**

RM470 per person for stay-in (quadruple and above sharing), inclusive of 18 meals.

**Payment and remittance:**

**The registration fees should be collected as per locality. All remittance by cheque or bank draft are to be made payable to “CSEER BHD”. For the churches who would like to submit their remittance through electronic fund transfer, the bank account details are as follows:**

<b>Name of Bank:</b>	<b>CIMB Bank Berhad</b>
<b>Account Name:</b>	<b>CSEER Bhd</b>
<b>Account number:</b>	<b>8003297536</b>
<b>Branch:</b>	<b>Empire Gallery Subang Jaya</b>
<b>Swift Code:</b>	<b>CIBBMYKL</b>

Registration will only be confirmed with full payment, and is non-refundable. If you are remitting through electronic fund transfer, please advise us through fax or letter as to who sent it, the amount and nature of transfer. Fax: 603-80682431; E-mail: registration@localchurch.my

**Closing Date:** 1 December 2023

For all registration enquiries, please contact one of the following brothers:  
Lee Teck Hin +6016-896 5635 or Ooi Soo Chee +6016-232 2708

The serving brothers,  
Gospel Work in Malaysia

# 成全通啟

二〇二三年十一月八日

致：在馬來西亞的眾召會

親愛的弟兄姊妹們，

## 馬來西亞高中青少年成全（二〇二三年十二月十六至二十二日）

我們歡樂的宣佈，二〇二三年十二月十六至二十二日，在梳邦再也的伊甸園將有為著馬來西亞青少年（初中三或以上）的成全。

### 負擔：

這次成全的負擔是要為青少年提供一個機會：

- 一 在聖經的真理上被成全並構成。
- 二 在神聖的生命中長大並被建立。
- 三 在他們屬靈的度量上得著發展。
- 四 在正確之人的性格上得著培養而使他們成為主手中有用的器皿並成為基督身體盡功用的肢體。

**日期：** 二〇二三年十二月十六至二十二日（週六至週五）。第一堂聚會晚上七時半開始。最後一堂十二月二十二日（週五）中午結束，緊接著有午餐。

**地點：** 伊甸園，Jalan Bunga Kertas,  
Batu 14 Puchong, 47100 Subang Jaya, Selangor, Malaysia.

### 基本條件：

- 一 訓練衣著：  
訓練期間，穿著合宜整齊。  
聚會中：  
弟兄：要穿上白色上衣，打領帶及深色長褲。不可穿拖鞋或涼鞋，也不可穿T恤或短褲。  
姊妹：要穿有領白色上衣、深色長裙(坐下時必須蓋過膝蓋，不可穿長褲)，平底包鞋。不可穿拖鞋或涼鞋，也不可穿T恤或短裙。
- 二 所有參訓者必須全時間參與。

### 報到細節：

二〇二三年十二月十六日（週六），下午三時至六時。當天有提供晚餐。

## 報名方式：

各地召會必須在網站上報名。我們向各地推薦線上報名(<http://register.localchurch.my>), 藉著長老或負責弟兄所指定的主要服事者以線上報名的方式為當地報名。

欲知更多詳情, 請聯絡我們的技術支援:

網址: <http://register.localchurch.my>

電郵: [registration@localchurch.my](mailto:registration@localchurch.my)

支援: +6016-896 5635 (李德興弟兄), 或  
+6016-892 2456 (葉文祥弟兄)

## 報名費：

住宿者 (四人或以上) 每人馬幣四百七十令吉, 包括十八餐。

## 付款及匯款

報名費將由各地召會自行負責收集。所有報名費的支票或銀行匯票的款項, 請匯至「CSEER BHD」。眾召會若要以轉賬的方式來匯款, 銀行戶口詳情如下:

銀行名稱 : CIMB Bank Berhad  
戶口名稱 : CSEER Bhd  
戶口號碼 : 8003297536  
分行 : Empire Gallery Subang Jaya  
Swift Code : CIBBMYKL

眾召會的報名唯有在全額付款後纔被確認, 並恕不退還。您若以轉賬的方式匯款, 請傳真或寫信通知轉賬者的名字、數目及匯款性質。傳真: +603-8068 2431, 電郵: [registration@localchurch.my](mailto:registration@localchurch.my)

**截止日期:** 二〇二三年十二月一日。

所有關於報名的詢問, 請聯絡以下任何一位弟兄:

李德興: +6016-896 5635 或黃書啟: +6016-232 2708

服事的弟兄們,  
馬來西亞福音工作

# PENGUMUMAN PENYEMPURNAAN

---

8 November 2023

Kepada gereja-gereja di Malaysia.

Dikbang dan dikkak yang dikasihi,

## **Ruj: Penyempurnaan untuk Remaja Menengah Atas di Malaysia (16—22 Disember 2023)**

Kami dengan sukacitanya mengumumkan bahawa satu penyempurnaan akan diadakan untuk remaja (dari Tingkatan 3 dan ke atas) di Malaysia di Eden Residence, Subang Jaya, dari 16—22 Disember 2023.

### **Beban:**

Beban penyempurnaan ini adalah untuk menyediakan peluang untuk orang muda untuk:

- A. Disempurnakan dan dikonstitusikan dengan kebenaran Bible.
- B. Bertumbuh dan dikukuhkan dalam hayat divin.
- C. Memperkembang kapasiti rohani mereka.
- D. Memupuk perwatakan manusia yang wajar supaya mereka menjadi wadah yang berguna dalam tangan Tuan dan menjadi anggota Tubuh Kristus yang berfungsi.

**Tarikh:** 16—22 Disember 2023 (Sabtu hingga Jumaat). Sesi pertama bermula pada 7:30 p.m. Sesi terakhir berakhir pada 22 Disember (Jumaat) tengah hari, diikuti dengan makan tengah hari.

**Tempat:** Eden Residence, Jalan Bunga Kertas,  
Batu 14 Puchong, 47100 Subang Jaya, Selangor, Malaysia.

### **Tuntutan Secara Am:**

- A. Pakaian latihan:  
Berpakaian secara wajar sepanjang tempoh latihan.  
Semasa perhimpunan:
  - Dikbang: Kemeja putih dengan tali leher dan seluar panjang berwarna gelap. Selipar/kemeja-T/seluar pendek tidak dibenarkan.
  - Dikbang: Kemeja putih yang berkolar dan skirt berwarna gelap (harus lebih panjang daripada lutut kamu apabila duduk; seluar tidak dibenarkan) dan kasut. Selipar/kemeja-T/seluar pendek tidak dibenarkan.
- B. Ini merupakan penyempurnaan penuh masa.

### **Maklumat Pendaftaran:**

16 Disember 2023 (Sabtu), dari 3:00 p.m. ke 6:00 p.m. Makan malam untuk hari ini akan disediakan.

### **Cara Pendaftaran:**

Setiap gereja wajib mendaftar menerusi portal dalam talian. Kami mengesyorkan bahawa seorang pelayan utama ditetapkan oleh penatua/dikbang yang bertanggungjawab untuk

melakukan pendaftaran dalam talian (<http://register.localchurch.my>) untuk lokaliti masing-masing.

Untuk maklumat lanjut, sila hubungi sokongan teknikal kami:

Laman web: <http://register.localchurch.my>

E-mel: [registration@localchurch.my](mailto:registration@localchurch.my)

Sokongan: +6016-896 5635 (Db. Lee Teck Hin), or  
+6016-892 2456 (Db. Elwin Yap Boon Siang)

### **Yuran pendaftaran:**

RM470 seorang untuk menginap di Eden Residence (bilik empat orang dan ke atas), termasuk 18 hidangan makanan.

### **Bayaran dan kiriman wang:**

**Yuran pendaftaran harus dikumpulkan untuk setiap lokaliti. Semua kiriman wang melalui cek atau draf bank harus dibayar kepada “CSEER BHD”. Bagi gereja-gereja yang ingin membuat pembayaran menerusi pemindahan wang secara elektronik, maklumat akaun bank adalah seperti berikut:**

<b>Nama Bank:</b>	<b>CIMB Bank Berhad</b>
<b>Nama Akaun:</b>	<b>CSEER Bhd</b>
<b>Nombor Akaun:</b>	<b>8003297536</b>
<b>Cawangan:</b>	<b>Empire Gallery Subang Jaya</b>
<b>Kod Swift:</b>	<b>CIBBMYKL</b>

Pendaftaran hanya akan disahkan dengan pembayaran penuh dan bayaran tidak boleh dikembalikan. Jika kamu memindahkan wang menerusi pemindahan wang secara elektronik, sila maklumkan kami menerusi faks atau surat tentang butir pembayar, jumlah dan tujuan pemindahan wang. Faks: 603-80682431; E-mel: [registration@localchurch.my](mailto:registration@localchurch.my)

**Tarikh tutup:** 1 Disember 2023

Untuk semua pertanyaan tentang pendaftaran, sila hubungi salah seorang dikbang berikut:  
Lee Teck Hin +6016-896 5635 atau Ooi Soo Chee +6016-232 2708

Dikbang-dikbang yang Melayan,  
Kerja Injil di Malaysia